

LA SENTINELLE

Rédaction: Rue de la Balance 6

Journal économique et social

Administration: Rue de la Balance 6

ABONNEMENTS

Un an Fr. 8 —
Six mois " 4 —
Trois mois " 2 —

paraissant à la Chaux-de-Fonds, le Mardi, le Jeudi et le Samedi

ANNONCES

10 cent. la ligne ou son espace
Pour les petites annonces en dessous
de 6 lignes, 60 cent. pour trois fois.

Organe du parti ouvrier suisse

Reclames: 30 centimes

Neuvième année — N° 49

Rédacteur responsable: WALTER BIOLLEY

Samedi 30 Avril 1898

Maisons recommandées

L. GYGI, COIFFEUR
53 Léopold Robert 53
Parfumerie fine des premières maisons

Brasserie Ulrich Frères BIÈRE façon
Manich et Pilsen
en fûts et en bouteilles

Grand Bazar du Panier Fleuri
Spécialité d'articles mortuaires en tous genres

TIROZZI & Cie. — Porcelaines
Cristaux Ustensiles de ménages Lampes

Jacob Schweizer PASSAGE DU CENTRE
Succursale: Dameselle 88
BOUCHERIE — CHARCUTERIE

MAGASINS du PRINTEMPS, J.-H. Matile
Rue Léopold Robert 4 — Halte du Tramway
Vêtements pour Hommes, Jeunes gens, Enfants

A LA CORBEILLE DE FLEURS, Place du Marché 9
Adolphe Wasserfallen, horticulteur
Primeurs, Bouquets et couronnes en tous genres

Lehmann Frères, Voituriers
Rue Léopold Robert 11a

Librairie-Papeterie F. ZAHN La Chaux-de-Fonds
Spécialité de registres au prix de fabrique
10 pour % de remise

CORDONNERIE ET MAGASIN DE CHAUSSURES
Chaux-de-Fonds **F. RAUSS** LOCLE
Léop. Robert 33 Di-JeanRichard 21

A LA CONFIANCE RONCO FRÈRES
CHAUX-DE-FONDS
Tous en tous genres. Confections pour Dames, Drapier pour
Hommes, Bonneterie, Mercerie, Gantier et Layettes.

Leçons AU GAGNE PETIT Soleries
8 Rue du Stand H. MEYER & Cie Rue du Stand 6
Corsets français, prix de fabrique. — BLANCS

A UNE GRE, 16 Balance 16
TABACS et CIGARES. — Cannes, Maroquinerie

Wille-Notz Denrées coloniales. VINS et
spiritueux. Farines, sons, avoi-
nes. Mercerie Laines et Cotons.

Magasin alimentaire
Paro 72 **CH. BURRI** Paro 72
Spécialité de conserves, Fromages divers ter choix. Huile
de nous supérieure. — LEGUMES FRAIS.

L. VERTHIER & Cie Rue Neuve 10
Grand choix de CHA-
PELLERIE en tous genres. — Toujours grand
assortiment de CHAVATES.

Serre 36a Cercle Ouvrier Serre 36a
Ancienne Synagogue
Locaux gratuits à la disposition des sociétés
et des syndicats ouvriers pour assemblées
générales. — Petites salles pour comités.

SIMON LÉVY BALANCE 10a
La Chaux-de-Fonds
Spécialité de vins fins: Médoc, Bourgogne, Beaujolais, Co-
liforme. — Bons vins de table garantis naturels depuis
40 francs l'hectolitre.

Vve Jean Ströbin 2, Place de l'Hôtel-de-Ville, 2
Meubles et Outils de jardin; Treillis.

Jean Behringer tourneur et menuisier
Fritz Courvoisier 16
Fabrication et réparations des cycles en tous genres

J.-B. STIERLIN
Téléphone Rue du Marché 2 Téléphone
Produits Chimiques, Pharmaceutiques et Alimentaires

LAIT STÉRILISÉ NATUREL
à la laiterie, 7, RUE DU VERSOIX, 7
Dépôts: M. J. B. Stierlin, Place du Marché
M. A. Winterfeld, à la gare

Photographie Hugo Schœni

Bassi-Rossi 15 Rue du Collège 15
Le magasin d'Habilllements le plus
assorti pour la classe ouvrière.

Cercle Ouvrier
de la
Chaux-de-Fonds

L'assemblée générale de fin
avril est renvoyée au
Samedi 7 mai prochain
Le Comité.

AUX ELECTEURS
de la Chaux-de-Fonds

Appelés à renouveler votre députa-
tion au Grand Conseil, vous réfléchis-
sez avant de déposer votre bulletin
dans l'urne.

Vous vous demandez quel est des
trois programmes des partis celui qui
répond le mieux à vos aspirations.

Voici celui du parti socialiste de la
Chaux-de-Fonds:

- 1° Le groupement professionnel tendant aux syndicats obligatoires. Cette mesure étant la seule garantie efficace du droit d'association et le seul remède pour arrêter la décadence des industries et l'abaissement des salaires.
- 2° Extension des travaux manuels gratuits à l'école primaire et à l'école secondaire. Examens d'apprentis obligatoires.
- 3° Assurances obligatoires par l'Etat sous les formes laissées à la compétence cantonale, soit:
Assurance contre le chômage;
Assurance du mobilier.
- 4° Remaniement complet de notre système d'impôt, lequel devrait être progressif, frapper les revenus, peser moins lourdement sur les ressources, atteindre davantage les grosses fortunes et exonérer pour frais de ménage une somme supérieure à 600 francs.
- 5° Election par le peuple des députés au Conseil des Etats, des membres du Conseil d'Etat, des préfets, des juges et des geffiers de prud'hommes.
- 6° Subventions par l'Etat aux Communes pour la construction de maisons ouvrières.
- 7° Abrogation du 5^{me} alinéa de l'article de la Loi sur les communes qui apporte une restriction au suffrage universel.

Dans le domaine fédéral, le parti so-

Emile Pfenniger Vins et Liqueurs
SPÉCIALITÉ:
Vins d'Asti — Neuchâtel et Malaga
Rue Léopold Robert à côté des Bœufs Boulanger

MEMENTO

Les anciens catéchumènes. — Mardi, à
8 h. 1/2 du soir, à la Cure.

PHARMACIE D'OFFICE
M. W. Béch, Place Neuve
Toutes les autres pharmacies sont ouvertes
jusqu'à midi.

cialiste neuchâtelois continuera à s'ins-
pirer des idées qui animent les socia-
listes suisses et à marcher avec eux
tout spécialement en ce qui concerne
la Banque d'Etat pure et la subvention
aux écoles primaires par la Confédé-
ration.

Il persistera également à demander
la suppression de la police politique
et à lutter de toutes ses forces contre
les nouvelles dépenses pour l'armée,
tant au cantonal qu'au fédéral et contre
l'impôt militaire envahissant.

Ce programme est clair et net. Il ne
se borne pas à des considérations gé-
nérales, à des vœux pieux.

Tout par le travail et pour le travail!
Tout par le peuple et pour le peuple!

Telles sont les deux grandes idées
qui animent le parti ouvrier.

Travailleurs,
Voulez-vous le travail honoré, traité
sur un pied d'égalité avec le capital,
son maître actuel?

Voulez-vous que le travailleur gagne
convenablement sa vie, qu'il soit à
l'abri du chômage, que, devenu vieux,
il ait une existence indépendante et
digne?

Voulez-vous des loyers à bon mar-
ché?

**Votez la liste ouvrière, —
Votez la liste bleue.**

Pas de panachage! Pas d'abstention!

**Vive le Travail!
Vive l'Union des Travailleurs!**

La Commission électorale
du parti socialiste de la Chaux-de-Fonds.

Liste des Candidats
DU
PARTI SOCIALISTE
DE LA
Chaux-de-Fonds

1. Adamir SANDOZ.
2. Pierre COULLERY.
3. Emile ROBERT.
4. Walter BIOLLEY.
5. Gustave SCHAAD.
6. Ali GUINAND.
7. Numa ROBERT-WÄLTI.
8. Raoul PERROUD.
9. C.-A. ZIMMERMANN.
10. Joseph BRUN.
11. Emile FREITAG.
12. C.-A. PERRET-GENTIL.
13. James PERRENOUD.
14. Eugène CLEMENCE.
15. Fritz SANDOZ.
16. Auguste CHERVET.
17. Léonard DAUM.
18. Linus WEHRLI.
19. Gerold JEANNERET.

**Liste des candidats
du Parti ouvrier Socialiste
DU LOCLE**

1. ULRICH, Louis.
2. MATTHEY, Louis.
3. GYGI, Jean-Gottfried.
4. JACCARD, Paul.
5. CHATELAIN-JACCARD, A.

AVIS

Les contribuables en retard
dans le paiement de leurs im-
pôts ne sont pas exclus du droit
de vote. Ils n'ont à craindre en
aucune façon d'être l'objet d'in-
terrogations déplacées de la
part des membres du Bureau
électoral.

**Procédure à suivre pour bien
voter**

1. L'électeur se rendra au Bureau
électoral (Bâtiment des enchères sur la
place Jaquet-Droz) avec sa carte civique
qui porte un numéro correspondant à ce-
lui de son rang au registre.
 2. En échange de sa carte civique il
recevra une enveloppe.
 3. Il introduira simplement et sans rien
écrire le bulletin bleu (liste des candidats
du parti socialiste) dans l'enveloppe.
 4. Il est surtout important de ne rien
écrire sur l'enveloppe, celui qui le fait
annule son bulletin de vote.
 5. L'électeur collera légèrement l'enve-
loppe et la mettra dans l'urne.
- Tous ceux qui feront ainsi auront voté
dans l'intérêt de notre parti et auront cé-
lébré par un acte le 1^{er} Mai.

CANTON DE BERNE

Votation du 1^{er} mai

Voulez-vous accepter la loi sur la
banque cantonale?

OUI

Voulez-vous accepter la loi sur la re-
mise de la tutelle à la commune du do-
micile?

OUI

Voulez-vous accepter la loi sur les
conséquences civiles de la faillite et de
la saisie infructueuse?

NON

Elections au Grand Conseil

Candidats du Parti ouvrier

- Cercle de Bienne**
- G. REIMANN, député actuel
Fritz REYMOND, député actuel
J. NÄHER, conseiller de ville

Manifeste du 1er Mai

Travailleurs,

Pour la neuvième fois, le prolétariat universel s'apprête à célébrer la fête du 1er Mai, la fête du Travail!

Sur tous les points du globe on entendra, ce jour-là, des cris de protestation et d'espérance, affirmant que les travailleurs ont plus que jamais conscience de l'iniquité dont ils sont victimes de la part du capital accapareur et proclamant la puissance des forces ouvrières unies.

Cette année, le 1er Mai tombant sur un dimanche, aura un éclat exceptionnel. Les ouvriers se lèveront ce jour-là comme un seul homme et donneront aux puissants de la terre un solennel avertissement.

Des millions d'hommes, unis dans un même sentiment de solidarité, proclameront à la face du monde leur ferme résolution de conquérir le droit à la vie, le droit au travail, le droit à une existence meilleure, le droit à la justice, le droit à l'égalité, en s'abritant sous les plis du drapeau de la journée de huit heures.

Travailleurs de la Chaux-de-Fonds, vous serez de ce nombre, vous manifesterez en ce jour la fête universelle du prolétariat.

Ouvriers,

Depuis quelques années la presse bourgeoise — qui, au début, feignait de s'épouvanter du 1er Mai — a organisé autour de cette colossale manifestation une sorte de conspiration du silence.

Quand vous êtes mille participants à un cortège, les feuilles qui vous sont hostiles parce qu'elles vous craignent, annoncent que vous étiez trois ou quatre cents.

Donnez leur par votre présence un tel démenti que le mensonge soit criant et soulève la réprobation unanime de tous les hommes justes et droits.

Tous au cortège, tous à la manifestation du 1er Mai, dimanche.

Electeurs,

Vous ne saurez mieux fêter le 1er Mai qu'en commençant par un acte, qu'en remplissant votre devoir de citoyen.

Vous êtes appelés le 1er Mai à renouveler votre députation au Grand Conseil.

Que chacun de nous se fasse un devoir d'aller aux urnes et de voter pour la liste ouvrière!

Souvenons-nous que, dans quantité de pays, les ouvriers ne possèdent pas le droit de vote et qu'ils revendiquent dans leurs manifestes du 1er Mai ce droit pour lequel ils sacrifieraient leur vie.

Ne dédaignons pas un droit aussi précieux et qui, par l'union, par l'entente, pourrait être dans nos mains l'arme libératrice.

Citoyens,

Nous vous convions à fêter la fête pacifique et légale du Travail. Que chaque travailleur prenne part à notre manifestation, avec le sentiment qu'il contribue pour sa part à l'œuvre la plus belle et la plus sainte qu'il soit puisqu'elle est destinée à affranchir du besoin et de la misère la plus grande partie de l'humanité.

Vive l'Union des Travailleurs!
Vive la Fête du Travail!
Vive le 1er Mai!

Mots de combat

La misère représente l'insuffisance accumulée du salaire. E. DE GIRARDIN.

Le salaire est la dépense qu'exigent l'entretien et la réparation journalière du travailleur. PROUDHON.

Le salaire n'est que l'esclavage prolongé. CHATEAUBRIAND.

Les ennemis du Socialisme sont ceux qui ne le comprennent point et ceux qui le comprennent trop. ACHILLE LE ROY.

Les travailleurs ont besoin de capital et non pas de capitalistes. S. MILL.

APPEL aux syndiqués et non-syndiqués

Citoyens syndiqués et citoyens qui ne le sont pas, de part et d'autre, vous reconnaîtrez que, malgré tout, il faut faire quelque chose dans le domaine de l'industrie nationale. Que tous les citoyens qui ont à cœur le relèvement de notre industrie fassent encore des efforts pour parvenir à vaincre ce monstre qui a nom l'égoïsme personnel.

L'égoïsme de collègue à collègue, de patrons à patrons, d'industriels à industriels, tout ça, comme résultat final au détriment et sur le dos des travailleurs en général, qui pâtissent de toute concurrence quelconque, qui se produit dans notre industrie.

Non-syndiqués des corps de métiers qui devraient être constitués, qu'attendez-vous? Croyez-vous que ce bien-être momentané dans lequel vous vous reposez durera éternellement? Ne craignez-vous pas d'être broyés aussi bien que nous (si nous n'y mettons ordre) d'être broyés, dis-je, par les gros capitaux qui se déguisent déjà sous la forme des machines, et ces machines en amènent d'autres; qui nous écraseront l'un après l'autre.

Nous ne voulons pas ici nous poser en pourfendeur de gros capitalistes, puisqu'il faut de l'argent pour entreprendre quoi que ce soit; mais nous trouvons que les citoyens qui, sous prétexte de liberté individuelle à outrance, ne veulent pas se syndiquer, se font à eux-mêmes et à leurs concitoyens un tort immense. Entre le laisser-faire et le je m'en fous d'un part et ce qui peut paraître, de prime-abord, être trop enrégimenté, il y a une marge qui est large.

Donc, non-syndiqués, réfléchissez sans parti-pris. Ne vaut-il pas mieux grouper les intérêts des travailleurs, et ici j'entends par travailleurs non-seulement les ouvriers proprement dit, mais les petits patrons, les petits commerçants, les petits industriels ainsi que les travailleurs intellectuels. Camarades du travail, l'heure est venue de prouver que vous êtes capables d'un effort pour hâter votre émancipation.

N'attendez et n'espérez que de vous pour la réaliser! Votre indifférence et votre aveuglement politique seraient une grande faute en cette circonstance.

Mettez-vous bien dans la tête que l'oppression deviendra toujours plus intense si elle se bute à moins de résistance.

Chaque jour qui s'écoule doit être une protestation de notre part; protestons contre la condition précaire qui nous est faite. Ah! que ceux qui souffrent se tendent la main et fassent acte de solidarité avec ce groupe de lutteur qui a nom Parti Ouvrier. C. A. Z.

Le Rêve du Travailleur

Air: *Le Rêve du Paysan* (Pierre Dupont).

Sur ta main généreuse et forte
Laisse tomber ton front hâlé.
Et que l'espérance t'apporte,
Travailleur, un rêve étoilé.
Dans une longue rêverie
Evoque le bonheur futur
Et vois, comme en une féerie,
S'ouvrir un ciel d'or et d'azur.

Rêve! Travailleur, rêve!
Les maux qui t'assaillent sans trêve
Bientôt pour jamais vont finir;
Regarde le bonheur venir
Dans l'avenir. (bis)

Chassant le malheur qui te brise,
L'écho d'accents purs et touchants
Vient sur les ailes de la brise
T'apporter de suaves chants.
Léger comme l'oiseau qui passe,
Doux comme l'aube d'un beau jour,
Pour te consoler, dans l'espace,
Glisse un long murmure d'amour.

Rêve! Travailleur, rêve!
Les maux qui t'assaillent sans trêve
Bientôt pour jamais vont finir;
Regarde le bonheur venir
Dans l'avenir. (bis)

Vois, comme une vaine fumée,
S'envoler peines et revers.
La terre est belle et parfumée,

Le printemps fait fuir les hivers.
Ta constance est récompensée
Et le calme enfin t'est permis:
Souris et fête en ta pensée
L'avènement des temps promis.

Rêve! Travailleur, rêve!
Les maux qui t'assaillent sans trêve
Bientôt pour jamais vont finir;
Regarde le bonheur venir
Dans l'avenir. (bis)

Jacques Gueux.

La journée de huit heures

M. Mac, industriel anglais, vient de publier un travail important sous le titre: *La journée de huit heures*. C'est surtout dans l'intérêt des industriels que M. Mac a étudié la question convaincu que la journée de huit heures, dès qu'elle sera appliquée, aura pour effet non seulement de rendre la population entière plus riche et plus vigoureuse, mais aussi, ce qui, pour l'auteur, adversaire décidé du Socialisme, a une grande importance, d'entraîner le mouvement socialiste que la revendication de la journée de huit heures a beaucoup favorisé.

En se plaçant à un point de vue absolument objectif, sans obéir à des préjugés surannés, et s'appuyant seulement sur des faits qui se sont produits, surtout en Angleterre, aux Etats-Unis et en Australie, M. Mac déclare que la journée de huit heures a donné partout les résultats les plus satisfaisants, non pas seulement pour les ouvriers, mais aussi et surtout pour les industriels.

Quant aux ouvriers, M. Mac affirme que la diminution de la durée du travail, dès qu'elle a été appliquée en Angleterre, non seulement aurait profité à la santé et à l'intelligence des ouvriers, en les rendant plus tempérants et plus sobres, mais qu'elle aurait aussi augmenté la productivité de leur travail, ce qui, pour le capitaliste, doit avoir la plus grande importance.

La production industrielle, malgré la réduction de la durée du travail, non seulement a augmenté, mais s'est aussi améliorée. Le résultat n'a pas été obtenu sans doute dans un tour de main, car l'ouvrier ne s'adapte que peu à peu aux conditions nouvelles que la diminution de la durée du travail lui impose. Cependant les résultats ne tardèrent pas à se produire, le travail de l'ouvrier devenant plus intense en même temps que plus intelligent et plus soigné.

C'est ainsi que la journée de huit heures pourra être aussi introduite dans la petite industrie, sans lui causer trop de préjudice, en lui permettant de pouvoir lutter encore contre la grande industrie qui paraissait en pouvoir seule profiter.

La boulangerie en fournit un exemple frappant. Dans la colonie Victoria, les ouvriers boulangers, depuis 1883, ont la journée de huit heures. Malgré la diminution de la durée, du travail, la production du pain, aussi bien dans les petites que dans les grandes boulangeries, non seulement n'a pas diminué, mais plutôt augmenté; le nombre des ouvriers employés étant toujours le même, et, ce qui a une grande portée, les salaires, eux aussi, ont augmenté.

La journée de huit heures, d'après ce qu'on vient de dire, ne saurait amener une augmentation sensible dans le nombre des ouvriers occupés dans les industries où elle serait appliquée: la productivité plus grande du travail et le progrès de la technique s'y opposent. Ainsi le chômage, effet nécessaire du régime capitaliste, ne sera pas restreint par l'introduction de la journée de huit heures, à l'exception cependant des industries où le travail ne transforme pas les matières, mais en déplace seulement les produits, avant qu'il arrive dans l'industrie des transports, dans les cafés, hôtels, restaurants, etc.

C'est ainsi que les ouvriers et les industriels, ces derniers surtout, ont le plus grand intérêt à ce que la journée de huit heures soit le plus largement appliquée. En effet, pour les industriels, la production, même si elle n'augmente pas davantage, gagnera toujours au point

de vue de la qualité, les ouvriers travaillant avec plus d'intelligence, d'activité et d'entrain; les frais de surveillance pourront être réduits, les machines s'useront moins et les réparations en seront moins fréquentes.

Maintenant les ouvriers trouvent aussi, dans la journée de huit heures, des avantages importants, car ils peuvent se reposer plus longtemps, avoir plus de loisir pour cultiver leur esprit, le malades diminuent, la vie moyenne augmente, et les prolétaires peuvent ainsi atteindre un âge plus avancé. Les ouvriers, pouvant travailler davantage pendant leur vie, peuvent réclamer à juste titre des salaires plus élevés et satisfaire plus largement les besoins de l'existence. La vie de famille s'en ressentira aussi d'une manière favorable: l'ouvrier attachant plus de prix à la vie, comprendra mieux ses devoirs domestiques et sociaux et saura mieux les remplir.

On a dit bien souvent que l'ouvrier passera au cabaret le temps que lui accorderait la diminution de la durée du travail. Cependant, dans la colonie Victoria, se sont les cabaretiers qui ont le plus protesté contre la journée de huit heures, car, à mesure que l'ouvrier se relève, il emploie ses loisirs à cultiver son esprit ou à des travaux qui le fortifient et le soulagent, en même temps, comme, par exemple, le jardinage.

L'intervention de la loi, pour introduire la journée de huit heures, paraît nécessaire, l'expérience ayant démontré que les industriels ne se résigneront jamais à réduire spontanément la durée du travail. Une entente internationale, en raison du développement, qui n'est pas le même, de l'industrie dans les différents pays, ne paraît pas devoir donner des résultats satisfaisants. La voie que l'Angleterre a suivie pourra être parcourue aussi par les autres pays, pour arriver à diminuer la durée du travail. D'ailleurs, l'entente internationale des gouvernements, même si elle était possible, retarderait de trop l'adoption de la journée de huit heures; l'entente internationale des ouvriers, par leur influence sur les classes dirigeantes, pourra en faciliter la réalisation; mais ce qu'il importe avant tout, c'est que, dans chaque pays, l'agitation en faveur de la journée de huit heures soit continuée avec énergie et persévérance; le succès obtenu dans un pays ne peut que profiter à tous les autres et les aider dans leurs efforts pour atteindre le même résultat.

LATINUS.

La Suisse socialiste

Berne. — *Nouvelle fabrique*. — Une importante société financière vient d'acheter des terrains dans les environs d'Herzogenbuchsee pour y installer une grande fabrique de chaussures. La construction du bâtiment principal et de ses annexes doit commencer incessamment.

Elections. — Le parti radical-démocratique de la ville de Berne, circonscription du centre a décidé de porter comme candidats pour les élections au Grand Conseil MM. Demme, Bratschi, Strcif, avocat, Marcuard, banquier, et Dr Brüstlein.

Le parti radical-démocratique de la Basse-Ville a décidé de repousser toute alliance avec un autre parti et de présenter une liste incomplète avec les trois candidats suivants: MM. le major Probst, Kuenzi, commandant des pompiers, et Sourbeck.

Zurich. — *Triomphe des socialistes*. — Les résultats des élections municipales dans les 1er et 5e arrondissement n'ont été connus que tard dans la soirée du 27. Dans le 1er arrondissement, la liste radicale a passé avec 27 radicaux et libéraux, 6 démocrates et 2 socialistes. Dans le 5e arrondissement sont élus 15 libéraux, dont 4 nouveaux, 12 démocrates, dont 1 nouveau et 4 socialistes, dont 1 nouveau, le professeur Ehrismann.

Dans le troisième arrondissement sont élus: 11 socialistes, parmi lesquels M. Seidel, 16 démocrates et 4 libéraux. Les socialistes gagnent 3 sièges. Dans le qua-

trième arrondissement sont élus: 4 socialistes, 4 radicaux et 5 démocrates; les socialistes gagnent deux sièges. Dans le deuxième arrondissement, les représentants actuels ont été confirmés, soit 5 radicaux et 1 démocrate.

Bravo, les socialistes de Zurich.

Bienne — Premier Mai. — Voici le programme de la Fête du 1^{er} mai à Bienne:

Matin

- 6 1/4 h. — Diane par les tambours.
- 8 1/4 h. — Assemblée des sociétés avec drapeaux sur la place du Marché Neuf.
- 8 3/4 h. — Départ du cortège, conduit par l'Union instrumentale, pour se rendre sur l'emplacement de la Société de gymnastique du Grutli, au Pasquart.
- 9 h. — Inauguration des bannières des *Métallurgistes, Ouvriers sur bois et Allgemeine Arbeitervereine*. Le discours sera prononcé par M. G. Reimann, député.
- 11 h. — Cortège depuis la place de la gare pour se rendre aux urnes. Prière de se munir de sa carte d'électeur.

Après midi

- 1 h. — Rassemblement sur la place de la gare pour le cortège du 1^{er} mai.
- 1 1/4 h. — Départ. — Cortège en ville pour se rendre sur la place du Marché-Neuf où les discours seront prononcés. En allemand, par M. Bommeli, journaliste à Zurich; en français par M. Oscar Rapin, avocat à Lausanne, et en italien par M. Raphael Biancastelli de Genève.
- 3 1/4 h. — Formation du cortège pour se rendre à la *Brasserie du Port*, où auront lieu les productions individuelles et des sociétés, et où l'on recevra les résultats de la votation.
- 7 h. — Clôture officielle de la fête, et retour du cortège à l'*Helvétia*, où aura lieu le licenciement.

Le soir à 8 heures, au théâtre de la ville, le *Grutli-Männerchor* donnera, comme clôture de la fête, une représentation de l'*Etudiant mendiant de Berlin*, pièce en trois actes, à laquelle les manifestants sont cordialement invités à assister.

Au cortège figurera un groupe d'enfants, et le concours de quatre corps de musique, l'*Union instrumentale, Musique italienne, Musiques de Madretsch* et de *Boujean*, est assuré. Si le temps est favorable, la manifestation prendra des proportions grandioses.

Elections au Grand Conseil. — La société libérale, soi-disant démocratique, vient de publier sa liste, dont elle a évincé G. Reimann, le représentant des ouvriers pendant la période écoulée.

Cette bassesse convaincra sans doute les ouvriers de l'importance de la lutte et leur montrera la bonne foi dont sont animés les hommes de ce parti à leur égard et sauront faire bonne et prompt justice de ce procédé que nous ne voulons pas qualifier comme il le mériterait. C'est en se levant en masse et en déposant dans l'urne les noms des citoyens

- G. REIMANN, député actuel
- J. NAHER, conseiller de ville.
- Fritz REYMOND, député actuel.

qu'ils donneront aux auteurs de cette manœuvre déloyale la réponse qui lui convient.

Aucun autre nom ne doit être ajouté à notre liste si l'on veut en assurer le triomphe. Nous recommandons aux électeurs d'avoir soin de se munir de leurs cartes pour prendre part au cortège qui partira de la place de la gare, à 11 heures, pour se rendre aux urnes.

Encore une fois, tous aux urnes, et surtout pas de panachages ni d'abstentions et la journée du Premier Mai sera, pour le parti ouvrier bernois, un double succès.

Commission électorale du parti ouvrier.

Contre la guerre

Mes amis, je ne sais pas ce qui l'emporte du ridicule ou du mélancolique dans cette chose-ci. Elle est l'un et l'autre à un point inénarrable. Supposez qu'au lieu d'avoir été mandé par vous en ce moment (pour vous donner des conseils sur la construction de votre Bourse), je l'aie été par un particulier, vivant dans une maison de la banlieue avec son jardin séparé seulement par un espalier de la porte de son voisin, et qu'il m'ait appelé pour me consulter sur l'ameublement de son salon. Je commence à regarder autour de moi et à trouver que les murs sont un peu nus; je pense que tel ou tel papier serait désirable pour les murs, peut-être une petite fresque ici et là sur le plafond et un rideau ou deux de damas aux fenêtres. « Ah! dit mon commettant, des rideaux de damas certainement! Tout cela est fort beau, mais vous savez, je ne peux me payer de telles choses en ce moment! Pourtant, tout le monde vous attribue de splendides rêves! — Ah! oui, dit mon ami, mais vous savez qu'à présent je suis obligé de dépenser presque tout en pièges d'acier! — En pièges d'acier! Et pourquoi? — Comment! pour ce quidam, de l'autre côté du mur, vous savez; nous sommes de très bons amis, des amis excellents, mais nous sommes obligés de conserver des traquenards des deux côtés du mur; nous ne pourrions pas vivre en bons termes sans eux et sans nos pièges à fusil. Le pire est que nous sommes des gars assez ingénieux tous les deux et qu'il ne se passe pas de jour sans que nous inventions une nouvelle trappe ou un nouveau fusil, etc. Nous dépensons environ quinze millions par an chacun dans nos pièges — en comptant tout, et je ne vois guère comment nous pourrions faire à moins. » Voilà une façon de vivre d'un haut comique pour deux particuliers! Mais pour deux nations, cela ne me semble pas entièrement comique. Une maison de fous serait comique peut-être, si elle ne contenait qu'un seul fou, et votre pantomime de Noël est comique lorsqu'il y a un seul clown, mais lorsque le monde entier devient clown et se tatoue lui-même en rouge avec son propre sang à la place de vermillon, il y a quelque chose d'autre que comique je pense. JOHN RUSKIN.

La vie locale

Fête du 1^{er} Mai 1898

Voici le programme de la fête:

Samedi soir. — Retraite.

Dimanche

- 9 h. — Conférence au Cercle ouvrier pour les ouvriers de langue italienne. — Orateur, M. Speroni.
- 1 h. — Réunion des syndicats et sociétés ouvrières dans leurs locaux respectifs.
- 1 h. 1/2 Formation du cortège sur la place Neuve.
- 2 h. — Départ du cortège qui, après avoir parcouru les principales rues, se rendra au Temple français.

Ordre de la cérémonie

- 1. Discours d'ouverture par M. Numa Robert, député ouvrier.
 - 2. Morceau de musique, Fanfare du Grutli.
 - 3. Discours en allemand, par M. Märten, membre du comité de la Fédération des syndicats professionnels.
 - 4. *Le Premier Mai*, chœur exécuté par une masse chorale.
 - 5. Discours en français par M. Fritz Thiébaud, Conseiller d'Etat socialiste de Genève.
 - 6. Chœur exécuté par la Société de chant du Grutli allemand.
 - 7. Fanfare du Grutli.
 - 8 h. du soir. — Grande soirée familière au Cercle ouvrier. — Discours, musique, chant, etc., etc.
- N.-B. — Il est expressément défendu de fumer dans le temple.

Autour des élections. — Quelques-uns de nos amis se sont imaginés que le Conseil communal avait l'obligation de faire délivrer à chaque citoyen une nouvelle carte civique à l'occasion du renouvellement des députés au Grand Conseil. Une disposition pareille existait dans la loi de 1891 qui avait été adoptée à titre d'essai pour une durée de trois ans et qui a été modifiée en 1895. Aujourd'hui, la carte civique est utilisée pour toutes les élections; elle doit être conservée et l'électeur doit en être porteur chaque fois qu'il se présente pour voter aussi bien au fédéral qu'au cantonal ou qu'au communal.

Quand l'électeur égare sa carte ou bien que celle-ci, soumise à la loi commune, se détériore par l'usage, le bureau communal la remplace gratuitement. Ceux donc qui n'ont pas de carte peuvent en réclamer une sans frais au bureau de recensement (Hôtel communal).

Cependant le droit de vote ne saurait découler de la possession d'une carte. L'électeur qui aurait égaré sa carte civique peut être admis néanmoins à voter, à la condition de justifier qu'il est en possession de son droit de vote.

Orateur du 1^{er} mai. — Le Comité de l'Union ouvrière a reçu la dépêche suivante:

Etant malade, Thiébaud, conseiller d'Etat, me remplacera; il arrivera demain après-midi, lettre suit. SIGG.

Nous regrettons vivement la maladie de notre excellent camarade et nous faisons des vœux pour son prompt rétablissement. Cela dit, nous remercions le rédacteur du *Peuple de Genève* d'avoir eu la bonne idée de se faire remplacer par Fritz Thiébaud qui compte à la Chaux-de-Fonds de nombreux et excellents amis qui seront heureux de lui serrer la main et de l'applaudir.

Ajoutons que notre ami Thiébaud arrivant l'après-midi, il se fera entendre au Cercle ouvrier samedi soir déjà, après la retraite.

Nombreux seront ceux qui voudront l'entendre à cette occasion.

Désistement. — Tardivement, M. E. Freitag nous annonce son désistement pour cas de force majeure.

Ce désistement n'est pas légal. Il aurait dû être indiqué à la préfecture dans les deux jours qui suivaient la publication de la liste.

Nous n'avons pas à critiquer l'attitude de M. E. Freitag.

La parole est aux électeurs.

Tir militaire. — La société de tir du Grutli commencera ses tirs réglementaires dimanche 1^{er} mai, de 6 à 11 heures du matin au Stand. Les sociétaires sont invités à s'y rendre nombreux ainsi que tout citoyen astreint au tir et ne faisant pas encore partie d'une société analogue. Ils devront être porteurs de leurs livrets de service et de tir. Les élections pour le renouvellement du Grand Conseil ayant lieu le 30 avril et le 1^{er} mai, nous invitons instamment tous les membres de la société de tir de ne pas oublier, à côté de leurs devoirs militaires, leurs devoirs civiques et de prendre également, avec le carnet de tir, la carte civique.

Boulangerie Coopérative

Fait accompli

C'est mardi 3 mai prochain que sortiront les premiers pains des fours de la Boulangerie coopérative. Des uns attendent cet événement avec impatience, d'autres le redoutent. Les premiers éprouvent une satisfaction très légitime, les seconds ont peine à dissimuler leur mécontentement. Confiants de voir leurs efforts couronnés de succès, les coopérateurs se réjouissent des avantages que leur procurera leur nouvelle institution; craignant une concurrence nouvelle, les syndicats établis feront leur possible pour faire échouer l'entreprise.

Puisqu'une lutte paraît inévitable entre partisans et adversaires de la Boulangerie coopérative, quelques loyales explications ne seront pas superflues, elles pourront avoir pour but d'éclairer et d'apporter un peu d'apaisement dans certains esprits irréfléchis qui condamnent en vertu du principe de l'argent,

toute tentative d'amélioration que fait la classe laborieuse pour s'affranchir du joug qui l'opprime.

Au surplus, le moment est venu de faire connaître au public de la Chaux-de-Fonds les motifs sérieux qui ont guidé les initiateurs de l'œuvre qui va passer de l'état de projet à celui de fait accompli.

En cas de conflit, le public restera juge et il saura apprécier à sa juste valeur les arguments employés par les adversaires pour chercher à détruire une œuvre éminemment utile et même nécessaire.

Son origine.

Pour plus de clarté, il convient immédiatement de jeter un coup d'œil sur les causes qui ont milité en faveur de la création d'une Boulangerie coopérative; elles sont les mêmes que celles qui l'an dernier provoquaient déjà la fondation de la société *La Ménagère*; elles trouvent leur origine dans le fait de l'abaissement des salaires et dans celui du chômage périodique.

Si l'ouvrier voit diminuer ses ressources, rien de plus simple, de plus normal, de plus logique, à ce qu'il se retourne d'un autre côté, puisque l'industriel et le commerçant ne font rien pour empêcher l'avitilissement de la main d'œuvre.

Au contraire, l'industriel accapare à son seul profit la machine, fruit de notre civilisation ancienne et moderne, qui a été créée pour alléger l'ouvrier au lieu de lui faire concurrence.

Dans ces conditions, il n'est matériellement pas possible de reprocher au peuple travailleur de rechercher des moyens de lucre; c'est pour sa propre existence qu'il lutte; c'est pour son pain et celui de sa famille.

Le pain

En fondant une Boulangerie coopérative, les initiateurs, au nombre de 300 familles représentant 1500 bouches environ, se sont placés au point de vue économique.

La consommation du pain chez certaines grandes familles représente un élément de dépenses qui étonnerait bien des gens. Un ou deux centimes de différence par kilo procure une petite recette propre à l'achat d'un autre aliment; au surplus, il n'a jamais été dans le cerveau d'aucun des coopérateurs de vouloir déclarer la guerre aux boulangers et d'imiter en cela ceux qui s'étaient juré leur perte. La population ne répond pas à des menaces intempestives de cette sorte. Elle restera sur le terrain juste et, cela faisant, elle ne pourra qu'approuver la création de la Boulangerie coopérative parce qu'elle répond à un besoin de notre état social.

Contre l'accaparement

Il faudrait étendre encore cette question en examinant le grand côté financier régi par les accapareurs des deux mondes.

Sans vouloir prétendre que la Boulangerie coopérative aura un rôle à jouer dans ce rouage, il ressortirait évidemment quelque bienfait de son apparition sur le marché lorsque celle-ci aura pris son assise et qu'elle sera en progrès.

D'autres institutions analogues dans nos pays et dans ceux qui nous avoisinent, notamment en Belgique, ont créé cette situation qui combat les abus, dans les sphères moyennes et procurent par ce fait des modifications au prix du pain.

Conclusion

Il ressort de ce sommaire examen que la classe ouvrière doit défendre et soutenir une conquête nouvelle. La solidarité s'impose pour le triomphe de son œuvre. Pensez, réfléchissez à l'importance des maisons que vous bâtissez. Il ne suffit pas de les abandonner quand elles sont élevées, mais il faut en monter le faite pour jouir d'un spectacle qui reconforte parce qu'il s'étend dans le monde entier des travailleurs.

Ouvriers, faites votre devoir, soutenez la Boulangerie coopérative. R. P.

Si vous ne digérez pas facilement l'huile de foie de morue, prenez le **Dépuratif Golliez** au brou de noix phosphatés et fer, apprécié depuis 22 ans et recommandé par de nombreux médecins. — En flacons de 3 fr. et 5 fr. 50; ce dernier suffit pour la cure d'un mois. — En vente dans les pharmacies.

Si vous voulez acheter vos TROUSSEAUX à bon compte, demandez les échantillons à la Ville de Mulhouse, Rue Léopold-Robert 4.

Fête du Travail

Union syndicale
des ouvriers
Graveurs et Guillocheurs
Chaux-de-Fonds

Tous les collègues sont invités à se rencontrer le dimanche 1^{er} mai à 1 1/4 h. du soir, au Café de la Place, pour accompagner la bannière au cortège.
261 LE COMITÉ.

AVIS

Le syndicat des ouvriers monteurs de boîtes renouvelle l'avis aux parents ou tuteurs, savoir que les jeunes gens mis en apprentissage dans les ateliers ou fabriques non syndiqués ne pourront se faire recevoir du syndicat.

Pour tous renseignements, s'adresser auprès du comité, tous les Vendredis à 8 1/2 au Café des Alpes.
H 1410 C 268

LE GRUTLI

SOCIÉTÉ DE TIR MILITAIRE

DIMANCHE 1^{er} MAI
des 6 heures à 11 heures du matin
Premier TIR RÉGLEMENTAIRE
au Stand des Armes-Réunies

AVIS

Le soussigné annonce à ses amis et connaissances, ainsi qu'au public en général, qu'il a repris la suite de la

Boulangerie
26 Rue Fritz Courvoisier 26
ancienne boulangerie Jules Meyer
tenue précédemment par M. S. COMMENT
Par des marchandises de premier choix, il espère mériter la confiance qu'il sollicite et se recommande vivement.
249 L. BANDELIER.

Changement de domicile

M. Georges GRÖM, cordonnier, fait connaître à son honorable clientèle ainsi qu'au public en général, qu'il a transféré son domicile

Rue de la Demoiselle 10
Par un travail consciencieux, des marchandises de première qualité et des prix modérés, il espère toujours mériter de plus en plus la confiance dont il a été honoré jusqu'à ce jour. — Chaussures sur mesure en tous genres. Recommodages prompts et soignés. 260

1 Franc

suffit à l'achat de l'unique et précieux guide "Le Contrat de travail" que tout ouvrier soucieux de ses intérêts voudra posséder. Cet intéressant travail expose, d'une façon précise, sûre, sommaire et complète, tout ce qu'il est nécessaire de savoir sur la nature du louage de services, sa formation, ses conditions essentielles et particulières, les droits et obligations des parties, la fin de ce contrat.
En vente à la Chaux-de-Fonds: Lib. A. Courvoisier et H. Bailloz.
An Locle: Librairie Courvoisier

OUVERTURE

BOULANGERIE COOPÉRATIVE

Mardi 3 mai
Pain blanc, 1^{re} qualité à 34 c. le kilog

DÉPÔTS

- Epicerie de M. Anthoine, Rue du Nord 157
- > Mme Schneeberger, rue Marie Alexis Piaget 65
- > Mme veuve Buffot, Progrès 3
- > M. James Delétraz, Ronde 26
- > Mme Keller, Place d'armes 4
- > M. Alphonse Wicht, Rue Fritz Courvoisier 5
- Cercle ouvrier, Serre 35 a.
- M. Jacob Courvoisier, Manège 24.

Avis aux entrepreneurs, négociants et agriculteurs

Ouverture du Poids Public
le 3 mai
90 RUE DE LA RONDE 90

Avis officiels

de la
Commune de la Ch.-de-Fonds
Police du Cimetière

Le public est avisé que l'administration communale va faire procéder à l'enlèvement définitif dès le 31 mai prochain, de tous les monuments funéraires qui ont été exposés, ensuite de leur abandon, contre le mur d'enceinte du cimetière, côté Nord Est.
Direction de Police.

POLICE DES CHIENS

Les propriétaires de chiens habitant la circonscription communale sont rendus attentifs aux prescriptions de l'art. 9 de la Loi cantonale sur la police des chiens, prévoyant que tout chien trouvé sans collier sera saisi et abattu après 48 heures s'il n'a pas été réclamé, le tout sans préjudice de l'amende encourue et des frais de saisie.
Direction de Police.

Changement de domicile

L'Atelier et le domicile de
M. C. Kunz - Montandon
sont transférés
Rue LEOPOLD ROBERT 76

Changement de domicile

Mme veuve SPAHR fait savoir à son honorable clientèle et au public en général, qu'elle a transféré son domicile rue du Puits 11. Elle saisit cette occasion pour se recommander chaleureusement; elle sera toujours bien pourvue en bois, tourbe, anthracite, etc., etc. Elle espère, par des marchandises de première qualité et des prix modérés, mériter la confiance qu'elle sollicite. 253
A la même adresse, CANTINE tous les jours.

Changement de domicile

A partir du 23 Avril, le bureau et le domicile de
Léon SENGSTAG
est transféré
Rue de la Demoiselle 18

Il profite de cette occasion pour se recommander à ses nombreux amis et connaissances et au public en général. 265

ORDRE
Indépendant des Bons - Templiers
Grande Salle du Stand
DIMANCHE 1^{er} MAI 1898
à 8 h. précises du soir

GRAND CONCERT

vocal, instrumental et littéraire
suivi d'une

SOIRÉE FAMILIÈRE

organisé par la
LOGE L'AVENIR N° 12

avec le bienveillant concours de
M. R. PETRONIO, prof. et de quelques amateurs

PROGRAMME

1. Fanfare.
2. Ave Maria, pour mandoline (M. R. Petronio, prof.) Gounod.
3. Fantaisie-concert sur Faust, pour viol. (M. R. Petronio, prof.) D. Alaid
4. Aïmons, rom. pr. baryton (M. T. J.) Bayard et Vanderburch.
5. Duo concertant pr. cornet et bar. (MM. A. et M.) Canivaz, 2^{me} partie
6. Chant du Printemps, p. mandoline (M. R. Pétronio, prof.) Mendelsohn.
7. Zigeunerweisen, pr. violon M. R. Petronio, prof.) Sarasate.
8. **LE GAMIN DE PARIS**, comédie-vaudeville en 2 actes, par MM. Bayard et Vanderburch.
9. La jeune fille et le page, duo (Mlle B. C. et M. P. J.) Concone.
10. Fanfare.

Entrée: 50 cent.

VENTE DES BILLETS: Loge L'Avenir 12, rue de la Demoiselle 14a. kiosque de l'Hôtel-de-Ville et le soir à l'entrée. 259

Changement de domicile

J. Rieder
Fabricant de Cadrans
a transféré son domicile et son atelier
Rue D.-JeanRichard 11
(derrière le Casino). 251

Foire au bétail

Le public est avisé que la troisième Foire au bétail de l'année se tiendra à la Chaux-de-Fonds le Mercredi 4 Mai 1898.

Direction de Police.

Attention!



J'avise mon honorable clientèle et le public en général que j'ai repris mon établissement,

2, Rue du Rocher, 2
à M. PAUL BURNIER. En les remerciant sincèrement de la confiance dont ils m'ont honoré, je les prie de bien vouloir le reporter sur mon successeur qui fera tout son possible pour la mériter.
G.-F. Eckert.

Me référant à l'article ci-dessus, je me recommande à mes amis et connaissances, ainsi qu'au public en général, et par des marchandises de première qualité et un bon accueil j'espère mériter la confiance que je sollicite.

Paul Burnier-Bobst, ancien tenancier du CAFÉ des ALPES

CERCLE FRANÇAIS

de la Chaux-de-Fonds

DIMANCHE 1^{er} MAI 1898
dès 10 h. du matin

GRAND TIR

au Flobert

ET MATCH AU BILLARD

dès samedi soir de 9 h. à minuit

Dimanche soir à 8 h.

Distribution des **PRIX**
suivi de

Soirée familière

Niufuf
an alle Leser!
Kein Scherz Kein Schwindel
fordern die reinste

Wahrheit!

Infolge günstiger Abchlüsse mit den ersten und größten Fabriken bin ich in der Lage, die in der ganzen Schweiz und im Auslande so beliebte

Chicago Kolektion
zu dem stannend billigen Preis von
nur Fr. 5. 90

an jedermann abzugeben u. zwar 1 hochfeine, genau gehende Uhr mit 3jähriger Garantie für richtigen Gang.

1 ff funfigold. Uhrfette m. Berloque
1 ff Zingerring mit brillant imit. Steinen u. wunderbarem Feiner,
2 Double-Mantchettknöpfe mit Mechanik.

1 ff Krawattennadel mit brillant imit. Steinen.
1 wunderschöne Brosche (Pariser fagon).

1 neuestes Armband,
2 herri. imit. Brillant-Ohringe,
1 Gesellschaftspiel,
1 Cigarrenspiz.

Alle diese 12 Stück mit der Uhr, einzeln sauber verpackt, herrliche Geschenke für mehrere Personen
Fr. 5. 90

(früherer Preis Fr. 12. —)
Bei Vorauszahlung des Betrages franco. Nachnahme 50 Cts. mehr.
Hermaun Gifengrein, Verland, Zürich-Oberstraf.

Avis

La Cordonnerie Alpine
est transférée dès ce jour
68, RUE DU PARC, 68

Le soussigné se recommande vivement à son honorable clientèle et au public en général. Atelier de confiance et prompt livraison. 268
Ressemelage pour hommes avec talons, 3 fr. 80.
Ressemelage pour dames, avec talons, 2 fr. 80.
P. BALTEA.

CHARCUTERIE

Rue de la Paix 65 et rue du Stand 6

PORC

frais à 80 cent.

Toujours bien assorti en

CHARCUTERIE FINE

Se recommande,
A. HAUSER.

Boucherie-Charcuterie

Ed. Schneider

4 — Rue du Soleil — 4
TÉLÉPHONE

BŒUF, prem. qualité à 75 c. le 1/2 k.
VEAU, 70 c. " "
Beau GROS CÂBRI, à 65 c. " "

ainsi que toujours un beau choix de
Lapins frais
Tête et ventre de veau
à 60 ct. la pièce
Se recommande.

AVIS

La soussignée remercie ses bons clients, amis et connaissances de la confiance qu'ils lui ont manifesté,
Rue de la Paix 69

et se recommande pour qu'elle se reporte sur son nouvel établissement tenu jusqu'à ce jour par Madame SCHORN, Rue du Parc 46. 242
Vve Madeleine BALMER.

Changement de domicile

Le domicile de

M. Léon Kunz-Maire

est transféré dès le 24 avril 1898

6, Rue Léopold-Robert, 6

Il saisit cette occasion pour se recommander à sa clientèle et l'informe qu'il est toujours bien assorti en bois de chauffage, foyard et sapin. —
Chantier: Rue de la Serre 104. 243

Les

MALADIES DE L'ABDOMEN

des deux sexes (maladies secrètes)
leur préservation et leur guérison par le système purement naturel,
par B. WINKLER, Médecin du système naturel. Prix 2 fr. sous enveloppe fermée 2,10 franco.
Librairie Hiltfer Julliard Genève.

Fonte, Achat et Essai
de

Matières d'or et d'argent

L. COURVOISIER

essayeur-juré

61, Rue de la Serre, 61
vis à vis du Contrôle et de la Synagogue
La Chaux-de-Fonds

Le Magasin de Blanc A la Ville de Mulhouse ne vend que des ARTICLES de première qualité au prix de Gros